

Semanario Comarcal de F.E.T. de las J.O.N.S.



# AMPURDAN

Redacción y Administración:  
Delegación de la Vice-Secretaría de FIGUERAS  
Educación Popular

Precio del número: 35 cts.

## Auténtico homenaje de Figueras al Patronato Provincial para el Fomento de Bibliotecas, Archivos y Museos Arqueológicos.

### Caudillo y al Ejército

*Anteayer, en un día de sol y de color, Figueras revivió la inextinguible emoción de aquel atardecer de Febrero de 1939, en el cual los guerreros de FRANCO la rescataban de la tiranía y la devolvieron a España.*

*Nuestra Ciudad hizo honor a su fama de franca, noble y acogedora y adornándose de otro bello calificativo, el de agradecida, exteriorizó entusiastamente además, su adhesión y reconocimiento al Caudillo y a su glorioso Ejército.*

*Figueras, la auténtica no sabe de mixtificaciones y la presencia de centenares y centenares de figuerenses en todos los actos que se celebraron, prueba que esta espontaneidad y el júbilo reflejado en sus semblantes es sentido y profundo y que conserva puro el recuerdo de aquel día histórico en que abrazaba llena de emoción a los soldados que la devolvían al regazo de la madre Patria.*

*La presencia en nuestra ciudad de nuestras primeras Autoridades provinciales, puso en evidencia, una vez más, como estas además de interesarse por los problemas de sus subordinados, sienten y se asocian a la alegría popular, en las fiestas tan señaladas y llenas de fervor patriótico como la que acabamos de conmemorar. Es natural, pues, que se vieran ampliamente correspondidas como se merecen, puesto que en todo momento fué aplaudida su presencia.*

*Las aclamaciones que a través del desfile recibieron los soldados a su paso, resumían en expresiones espontáneas toda la verdad del profundo sentir de un pueblo. Y los vítores y aclamaciones al Caudillo, artífice y ordenador de este Ejército invicto, operante y glorioso, rubricaron, una vez más, el juramento de amor, de adhesión y de gratitud al hombre providencial que la libertó al frente de sus soldados, a cuya casta gloriosa y heroica pertenecen los ex-combatientes que vimos desfilar y los esforzados muchachos de la «División Azul» — algunos de cuyos ex-componentes figuraban en el desfile —, que recibieron también ayer en esta tierra ampurdanesa llena de luz y de color, todo el tributo de veneración y agradecimiento que merecen los que lejos de la Patria, en regiones sin sol y sobre el manto de la blanca nieve, luchan gloriosamente y defienden la espiritualidad española y la civilización Occidental.*

## CONCURSO

1.º—El Patronato Provincial para el fomento de las Bibliotecas [Archivos y Museos Arqueológicos, con motivo de la próxima Fiesta del Libro y para realzar como se merece el Día de las Letras Españolas, organiza un Concurso en el que se premiarán los tres mejores trabajos que traten sobre Gerona y provincia, la biografía de algún gerundense notable y un elogio del libro.

2.º— Los premios establecidos son de 500, 300 y 200 pesetas a repartir indistintamente entre los tres trabajos mejores, según el orden de méritos, pudiendo además el Jurado aumentar el número de premios, repartir las cantidades expresadas, dejar desierto cualquiera de ellos y conceder menciones honoríficas.

3.º—Al primer tema pueden optar libremente todos los españoles, reservándose los otros dos para los naturales de la provincia.

4.º— Los trabajos pueden ser inéditos o no (en este caso publicados a partir de 1.º de Enero de 1939) tratándose del primer tema mencionado y forzosamente inéditos si se refieren a los otros dos. Irán éstos, escritos a máquina, a dos espacios y por un solo lado en papel tamaño cuartilla ocupando por lo menos cuarenta de éstas.

(pasa a la pag. 6)

AMPURDAN

# Figueras celebró el IV Aniversario de su Liberación con gran fé y entusiasmo.

En las primeras horas de la mañana, Figueras apareció engalanada con sus mejores galas. En todas las ventanas y balcones lucían colgadas con los colores de la bandera nacional y del Movimiento.

A las ocho de la mañana la banda de trompetas y tambores del Regto. de Fortificaciones núm. 3 recorría las calles de la ciudad empezando así a alegrar el ambiente. A las diez de la mañana eran muchos los figuerenses que se hallaban estacionados en la parte baja de la Rambla, con el fin de presenciar la entrada simbólica de las fuerzas liberadoras. Por todas partes se veían rostros alegres, uniformes de gran gala, entusiasmo. La población figuerense se preparaba, para festejar de la mejor manera posible, el cuarto aniversario de su liberación y con ella el fin de la tiranía marxista.

## En la Avenida de José Antonio

A las nueve y media las fuerzas de guarnición en esta ciudad, acompañadas de la banda de música Divisionaria y la de cornetas y tambores con su gloriosa Bandera al frente, se situaron en la Avenida de José Antonio, con el fin de rendir honores a las diversas Autoridades Militares y Civiles que iban llegando a nuestra ciudad para asistir a nuestros actos conmemorativos. A la llegada de S. E. el Gobernador Militar General Cocco, pasó revista a las tropas allí formadas.

## En el Ayuntamiento

Mucho antes de las diez empezaron a reunirse en la Casa Consistorial, todas las Autoridades Militares, Civiles, Eclesiásticas, Jerarquías del Movimiento, Entidades, Cuerpos Oficiales y Delegaciones de la Ciudad, y Hermandad de Ex-cautivos con el fin de asistir en comitiva al acto de darse el abrazo simbólico el Delegado de Ex-combatientes y el de Ex-cautivos. A las diez y media, llegó al Ayuntamiento el camarada Ortega, Jefe Provincial del Movimiento, acompañado del Secretario Provincial, camarada Navarro y otras Jerarquías. En el atrio principal fué cumplimentado por el Alcalde de la ciudad Sr. Jou y nuestro querido Jefe Local, camarada Bonaterra, quienes pasaron enseguida al Salón de visitas de la Alcaldía. Pocos momentos después llegaba el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia don Francisco Díez Ticio, acompañado de su distinguida esposa los cuales fueron igualmente saludados por el Alcalde y Jefe local, como así mismo al Excmo. Sr. Gobernador Militar, llegado poco después, acompañado del Presidente de la Diputación, señor López Tabar y Coroneles de la guarnición de Gerona señores Villalba y Arredonda.

## El abrazo simbólico

Organizada la comitiva, esta se puso en marcha hacia el monumento de Monturiol. Figuraban en la Presidencia de la misma: el Excmo. Sr. General Gobernador Militar de Gerona, Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia, Jefe Provin-

cial del Movimiento, camarada Ortega, Alcalde de Figueras, Sr. Jou; Presidente de la Diputación; el Ilustre Sr. Comandante Militar de la Plaza, Coronel Barberán; el Jefe Comarcal del Movimiento; Rdo. Cura Económico Arcipreste; Comisión Gestora en pleno, Benemérito Cuerpo de Mutilados, Ex-cautivos con el Delegado local Sr. Roura; y demás Autoridades y Jerarquías.

Situadas las Autoridades en la Placeta y después de rendir honores las fuerzas, y previo un toque de atención, el camarada Albert, Delegado Comarcal de Ex-combatientes se adelantó hacia el centro de la plaza haciéndolo al mismo tiempo el Delegado de Ex-cautivos, camarada Roura. Los cuales se abrazaron efusivamente. El momento fué de gran emoción y recibido con una salva de aplausos.

## En la Rambla

Seguidamente las Autoridades se trasladaron a la tribuna alzada en una lateral de la Rambla. En medio de una gran expectación y después de hechas las invocaciones de ritual por el camarada Albert, el Jefe Comarcal dió lectura al Parte Oficial de Guerra del Cuartel General del Generalísimo correspondiente al día 8 de Febrero de 1939. Seguidamente y a los acordes del Himno Nacional fueron izadas la Bandera Nacional y las del Movimiento, mientras el pueblo en masa saludaba y aplaudía frenéticamente.

Acto seguido el Alcalde de la ciudad, señor Jou, pasó ante el micrófono para pronunciar un vibrante discurso dando en primer lugar las más expresivas gracias a las Autoridades que con su presencia se han dignado honrar este acto. Hoy-dijo- hace cuatro años que las fieras vencidas y humilladas pasaron la frontera para no volver jamás. Hoy se cumplen cuatro años que tuvimos una de las mayores emociones de nuestra vida. Después de lo que hemos vivido -continuó diciendo- niego, que haya un solo figuerense, un solo catalán, un solo español que sea tan indigno que ponga en tela de juicio lo que se ha hecho en España después de su total liberación. Es un mal español el que se atreva a dudar. Por dignos y por españoles no queremos saber nada con los débiles. El Caudillo nos trajo la paz y queremos ser fieles a sus mandatos y órdenes, pues después de habernos dado esta paz y mientras ahora descansamos, Franco trabaja sin cesar para nuestro bien. Seríamos ingratos a la paz que traidores si ante este puñado de ex-combatientes y de estos beneméritos mutilados, que son un recuerdo de lo dura que fué la lucha, no pusiéramos todo nuestro empeño y voluntad en servir a España por encima de todo.

Figueras debe además estar doblemente agradecida a su Caudillo, pues después del inmenso beneficio de rescatarnos de la tiranía roja, ahora en la paz, decretó la adopción de nuestra ciudad y esta ciudad y esta adopción lo vemos ya con nuestros propios ojos en nuestras calles, en nuestras casas y sobre todo la vemos en nuestra iglesia parroquial. Ahora -continuó- podríamos decir a los rojos; vosotros la habéis destruido, pero nosotros la levantaremos. Y la que tendremos de nuevo será mucho mayor y tendrá todas las características de una catedral tal como necesita nuestra ciudad.

Veremos también el fruto de dicha adopción y dentro de poco, en un grande hospital que podrá competir con cualquier otro, en la nueva Casa de Falange y en otros casos que

se irán indicando, haciendo de Figueras la gran ciudad que todos deseamos para España y por nuestro Caudillo.

La brillante peroración del Sr. Jou fué premiada con fuertes aplausos.

## Solemne Te Deum en la Iglesia Parroquial.

A las 12 se hallaban formadas ante la Iglesia Parroquial de San Pedro, una Compañía del Regimiento de Infantería con bandera y música y las Centurias del Frente de Juventudes.

A las 13.15 llegaron el Excmo. Sr. General Gobernador Militar, Excmo. Sr. Gobernador Civil, Jefe Provincial del Movimiento, Alcalde de la ciudad, Presidente de la Diputación, Jefe Comarcal del Movimiento y demás autoridades, que pasaron seguidamente al interior del templo, donde debía celebrarse un solemne Te Deum.

En la Presidencia de honor y al lado de la Epístola se hallaban el Excmo. Sr. Gobernador Civil, Ilte. Jefe Provincial del Movimiento, Ilte. Sr. Alcalde de la Ciudad, Excmo. Sr. Presidente de la Diputación y Comandante Militar de la Plaza, y Jefe Comarcal de la F.E.T.

Seguían a continuación los Iltes. Coroneles Sres. Villalba y Arredondo, el Coronel Jefe del Rgto. de Inf. n.º 65, el Coronel Jefe del 40 Tercio de Fronteras de la Guardia Civil y Tte. Coronel Jefe Regional de la Milicia. A continuación se hallaban los Sres. Jefes y Oficiales de la Guarnición, y Caballeros Mutilados y Ex-combatientes.

En la parte del Evangelio se hallaban situados el Excmo. Ayuntamiento en corporación, Juez de 1.ª Instancia, Comisario Jefe de los Servicios de Investigación y Vigilancia, Jerarquías del Movimiento, Ex-cautivos y representaciones oficiales y de Entidades de la ciudad.

En sitio especialmente reservado para las señoras, se hallaba la señora del Excmo. Sr. Gobernador Civil,

señora del Ilte. Coronel Arredondo, del Alcalde de la ciudad, srta. de Villalba y Delegada Local de la Sección Femenina.

El templo a la hora de empezar el Te Deum, quedó completamente lleno de fieles, siendo muchos los que tuvieron que permanecer en la calle.

La Capilla Parroquial dirigida por el Rdo. Albert y maestro Gratacós interpretó con su justeza habitual el «Coro triunfal» de Haendel, el «Te Deum» de Sancho Marroco combinado con el gregoriano y finalmente el «Amén» de «El Mesías» de Haendel.

Al final el Rdo. Cura Párroco Arcepreste pronunció unas sencillas y escogidas palabras sobre el significado de la ceremonia religiosa que se celebraba en acción de gracias al señor de los ejércitos.

Finalmente a las 13 horas, tuvo lugar en el Salón de actos de la Casa del Ayuntamiento una brillante recepción en homenaje a nuestro Caudillo y al Ejército, desfilando los asistentes ante las Autoridades que ocupaban la Presidencia por este orden:

Sres. Jefes y Oficiales del Ejército; Sres. Jefes y Oficiales de la Guardia Civil; Benemérito Cuerpo de Mutilados de Guerra por la Patria; Corporación Municipal; Jefe y Jerarquías de F.E.T. y de las J.O.N.S. Ex-combatientes; Ex-cautivos; Reverenda Comunidad de Presbíteros; Congregaciones Religiosas; Diputado Provincial Sr. Dalfó; Sres. Director, Catedráticos y Profesores del Instituto Nacional de Enseñanza Media; Asamblea local de la Cruz Roja Española; M. I. Señor Registrador de la Propiedad; Sres. Juez Municipal y Fiscal Municipal; M. I. Sr. Delegado del Colegio Notarial; M. I. Sr. Decano del Colegio de Abogados; M. I. Sr. Decano del Colegio de Procuradores; Sres. Comisario, Inspectores y Agentes del Cuerpo General de Policía; Sres. Arquitecto-Jefe, Arquitectos y Funcionarios Técnicos y Administrativos de la Delegación Comarcal de la Dirección General de Regiones Devastadas y Reparaciones. Sr. Sobrestante de Obras Públicas; Sr. Inspector de Alcoholes; Sr. Recaudador de Tributos de la Zona de Figueras; Sr. Director del Centro de Higiene;

Sres. Inspectores Municipales de Sanidad; Sr. Subdelegado de Veterinaria y Sres. Inspectores Veterinarios; Sr. Jefe y Oficiales de la Prisión del Partido; Sres. Jefe de Telégrafos, Correos y Teléfonos; Sr. Director y Sras Directoras de los Grupos Escolares; Sres. Maestros y Sras. Maestras Nacionales; Sr. Presidente de la Comisión Local del Subsidio al Combate; Sr. Delegado del Instituto Nacional de Previsión y empleados del mismo; Sr. Presidente de la Junta de Acción Católica Española; Sr. Presidente del Patronato Parroquial de la Catequística; Sr. Director del Semanario «Ampurdán»; Sres. Presidentes de las Sociedades Recreativas y Deportivas; Sres. Directores y empleados de los Bancos y de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros; Sres. Representantes de las Sociedades Mercantiles; Sres. Funcionarios.

Seguidamente empezó el desfile de una gran cantidad de público deseoso de demostrar su adhesión al Caudillo y en homenaje al Ejército liberador.

Terminada la recepción las Autoridades se trasladaron al hotel Paris, donde el Excmo. Ayuntamiento ofreció a las Primeras Autoridades y Jefes de la Guarnición una comida íntima.

A su regreso a la capital, nuestras primeras Autoridades Provinciales, fueron despedidas con las mismas muestras de afecto y adhesión que lo fueron a su llegada.

Todos los actos han resultado de una brillantez y extraordinariamente concurridos prueba del alto espíritu patriótico que anima a los figuerenses

De una paz lograda con [la punta de las bayonetas de nuestros soldados y] que el poco tiempo de nacida, ya vió enzarzado su camino por los escollos que le interponía el parto lento y difícil de una Europa mas justa.

La Falange que no sabe de cosas muelles, ha afrontado estas dificultades con la fé del espíritu fuerte que sale vencedor tras horas preñadas de angustia. Allí está como aserto de lo que digo toda la legislación social que se ha dictado desde aquel venturoso julio de 1936 en que por el Hogar el Pan y la Justicia, España se puso en pié de guerra; y es que la Falange no sabe de revoluciones epilépticas y sanguinarias que no producen más que sangre y lágrimas vertidas en pos de egoismos criminales.

La Falange es la de siempre. La que fundó José Antonio. La que supo luchar en nuestra guerra de liberación durante sus treinta y tres largos meses. La que ha sabido encauzar Franco, nuestro Jefe Nacional y la que muere en los glaciales campos de Rusia, cara al sol, con la sonrisa en los labios y brotándole del corazón el ¡¡Arriba España!!

Y yo os digo sinceramente camaradas que me escucháis en este aniversario en que todo es alegría y bullicio, que no debemos tener recelo ninguno de todos aquellos que vengán a nuestras filas animados por un espíritu de abnegación y disciplina. Camisas nuevas hay que han prestado relevantes servicios a nuestra Organización. Ya nos lo dijo nuestro Fundador en los primeros tiempos:

«Basta de izquierdas ni de derechas. Basta de egoismos capitalistas ni de indisciplina proletaria. Ya es hora de que España unida, fuerte y resuelta recobre el timón de sus grandes destinos. Eso quiero y para ello os llamo a todos en la Falange.»

Al cumplirse en estos días el IV aniversario de la incorporación de esta españolísima tierra catalana al regazo de la madre Patria, es hora de que hablemos como siempre lo hemos hecho, clara y contundemente.

La Revolución Nacional-sindicalista, anhelada por todos aquellos españoles deseosas de unas ansias de superación, está en marcha, su camino es hasta hoy triunfal, apesar de los enormes obstáculos que tiene que sortear, por lo que hay que luchar con más tesón y no entregarnos a una vida plácida y cómoda. Lo difícil produce una legítima satisfacción al vencer con tenacidad sobre un camino lleno de espinas.

Adelante, pues, camadas; se divisan cercanamente nuestras banderas victoriosas. Las agudas notas de nuestros triunfales himnos se dejan oír desde todos los ámbitos hispanos y cuando la hoguera bélica que hoy arde en todos los campos y mares del orbe se haya extinguido y de su fuego purificador brote como rutilante estrella, una mejor justicia social, basada en la doctrina de Cristo, habremos alcanzado nuestra meta, y lanzaremos gritos de lucha con la satisfacción de ver brotar de nuestros pechos el ¡¡Arriba España!! de la mejor Revolución de la Historia.

Por Franco ¡¡Arriba España!!

## Discurso del Jefe Provincial

A continuación, el Jefe Provincial del Movimiento pronunció una patriótica alocución, expresándose en la forma siguiente:

**Camaradas:**

Conjuntamente con el último canonazo de la guerra, sonaba el primer clarinazo de la paz hispana bajo el mandato de Franco.

### “Albert”

Gestoría Administrativa  
Asuntos administrativos,  
comerciales y sociales  
Agente de las Compañías de  
Seguros Banco Vitalicio, Hispania  
y la Suiza  
Seguros de vida, accidentes e  
incendios

Llers, 1

Figueroas

### Luis Sanz

Dentista.

Rambla Sara Jordá, 15 1.º Figueras

# La Junquera celebra brillantemente el aniversario de la llegada de las fuerzas nacionales a los límites de la frontera

Asistieron a los actos, autoridades y jerarquías de la provincia

El día 9 se conmemoró el IV aniversario de la llegada de las tropas nacionales a la frontera franco-española y la liberación de la población fronteriza de La Junquera.

Asistieron a los actos el Sr. Gobernador Militar, general don Manuel Coco Rodríguez; el Sr. Gobernador Civil de la provincia, don Francisco J. Díez Ticio; el Jefe Provincial del Movimiento, camarada Vicente Ortega Sepúlveda; el Secretario Provincial del Movimiento, camarada Navarro, acompañados de otras autoridades y jerarquías.

A su llegada a la población fueron recibidos por representaciones del Ejército. Alcalde, Jefe Comarcal de FET y de las JONS, Jefe local, Concejales del Ayuntamiento Delegado Provincial del Servicio Exterior; Jerarquías del Partido, Juez Municipal y personal de Administración del Estado, trasladándose al Ayuntamiento. Una compañía con bandera y música rindió honores a su llegada. Asimismo asistieron a los actos, una representación alemana y el Comisario de Policía del Departamento francés.

## Solemne Misa

A la salida del Ayuntamiento, dirigiéronse a la Iglesia Parroquial en donde se celebró una solemne misa de acción de gracias. A la salida del Templo Parroquial, entre vítores y aplausos de la multitud congregada en la plaza del Ayuntamiento, el camarada Ortega, desde el balcón principal del mismo, leyó el Parte Oficial de guerra del Cuartel General del Generalísimo correspondiente al día 9 de febrero de 1939, interpretándose el himno nacional con vivas a España, al Ejército y a la Falange. A continuación el Alcalde hizo uso de la palabra exaltando el significado patriótico de la fecha y la definitiva incorporación a España de la Villa de La Junquera.

## Discurso del Camarada Ortega

Finalmente, el Jefe Provincial del Movimiento, camarada Ortega, entre aplausos de la muchedumbre pronunció unas palabras llenas de fervor y de fé falangista, resaltando el alto significado de la libera-

ción de la Zona fronteriza con Francia, como final de una campaña victoriosa que significaba el desarraigo de vicios seculares en la política nacional, siendo para ello necesario que el Ejército y la Falange, ondeando las banderas del Movimiento y la roja y gualda de España, fueran clavadas en el límite fronterizo. Habla de nuevos Pirineos con todo lo que eso significaba. Al no existir estos, invadieron España las doctrinas de la Enciclopedia y los tópicos democráticos.

El Jefe Provincial terminó sus palabras, invocando el renacer imperial de España y la seguridad realizadora de la revolución nacionalsindicalista con vítores a Cataluña liberada, al Ejército y a la Falange.

Una gran ovación acogió las palabras del Jefe Provincial, que en varias ocasiones habían sido interrumpidas por el fervor de la multitud.

Todos los actos se vieron concurridísimos, y la población ofrecía un brillante aspecto, totalmente engalanada con banderas Nacionales y del Movimiento.

Camisería Sombrerería  
Novedades Señora

**Estevez**

Gerona, 1

Figueras

Clínica Dental  
**J. Aupí Carbona**

Poríella, 9

Figueras

**Hotel Paris - Figueras**

Nueva Dirección  
Precios módicos  
Excelente cocina

Bodas y Banquetes - Tel. 94

## Concurso

(viene de la primera página)

5.º—Los interesados enviarán sus temas en sobre cerrado donde se especifique con el nombre del concursante el título del trabajo y enviarán aquel al «Patronato Provincial para el fomento de Bibliotecas Archivos y Museos Arqueológicos» Biblioteca Pública Provincial, Gerona. Igualmente se dirigirán a dicho lugar para consultar cuantas dudas, normas, orientaciones, consideren necesarias.

6.º—El plazo de admisión de traba-

jos queda abierto desde la publicación de este anuncio, hasta el día 15 de Abril próximo.

7.º—El Patronato se reserva por un año la publicación de las obras premiadas.

8.º—Oportunamente se dará a conocer el Jurado calificador correspondiente. No faltará el apoyo material, para este concurso, de nuestras Corporaciones y primeras autoridades, así como el de los particulares a los cuales se invita a colaborar para conseguir la mayor brillantez de tal certámen.

Gerona, a 1 de Febrero de 1943.

## Noticiario figuerense

### El día de la Liberación

Con motivo de celebrarse el IV aniversario de la liberación de nuestra ciudad, hubo diversos festejos en las diferentes Sociedades y salas de espectáculos, las cuales se vieron muy concurridas. En el Casino Figuerense tuvo lugar un extraordinario baile en honor del Ejército en conmemoración de la Liberación y por celebrarse además el 50 aniversario de la fundación de dicha sociedad. Amenizaron el baile las orquestinas «Luis Duque» de Barcelona y «Mendoza» de nuestra ciudad. Hubo también exhibiciones de bailes por una pareja profesional.

En la Sociedad Casino Menestral Figuerense también se celebró un

selecto y animado baile.

Por la mañana y por la noche hubo una selecta audición de sardanas en la Rambla, las cuales hicieron las delicias de la gente amante de esta danza popular.

En el Cine «Jardín» fueron proyectadas diversas películas y en la «Sala Edison», actuó una compañía de variedades.

Ayer en la Sala Edison tuvo lugar la representación de la graciosa comedia «Haz el favor de morirte» por la Compañía que dirige el conocido actor D. Fernando Vallejo.

Y para mañana por la noche en el «Cine Jardín» está anunciada la representación de la obra de Jacinto Benavente «...y amargaba» por la compañía Bassó-Navarro.

## Semana Internacional

*Continúa la dura presión soviética en diversos frentes de Rusia, siendo contrarrestada por la enorme resistencia de las fuerzas del Eje, las cuales infligen grandes pérdidas en hombres y material a los atacantes.*

*Esta semana es digna de mencionar por la heroica batalla librada por nuestros heroicos voluntarios de la «División Azul» en los sectores de Tepercks y del Volcho. Al grito de ¡Arriba España! y después de una heroica resistencia se lanzaron nuestros sin igual combatientes sobre las filas rusas y entre sangre, muerte y suspiros, los soviets retrocedieron a su punto de partida impelidos por la enorme embestida de los españoles.*

*En el frente norteafricano la situación sigue invariable. Fuera de ligeras escaramuzas entre patrullas nada hay de importante a señalar.*

*Parece por último que Churchill tiene la intención de aludir en una próxima declaración sobre el curso de la guerra, a la creación de un Consejo de Guerra aliado, ignorándose que personalidades lo formarán, ni sus atribuciones ni los límites que alcanzará.*

P.

**Sastrería**  
**G O U**

Perelada, 28

Figueras

Imágenes talla y cartón madera  
Metales para iglesias  
Ropes talarés

**Productos Litúrgicos Roure**  
FIGUERAS

**Carpintería Mecánica**  
**SEGURANYES**

Especialidad en poleas para transmisiones

Despacho: Pep, 29

Taller: Ronda Verdagué, 15

Teléfono, 35 - Figueras

**Se perdió el domingo en la Sala Edison una cruz de coral la persona que la haya encontrado puede entregarla en la Guardia Municipal que por tratarse de un recuerdo se gratificará espléndidamente.**

### Torneo Educación y Descanso

Figueras-La Escala 1 a 3  
 Camallera-Albons 4 a 3  
 Garriguella-Rosas 1 a 3

Como observarán ha habido variaciones notables en la clasificación ya que el Albons después de ocupar el primer lugar ha pasado al último sin punto alguno, ya que debido a la alineación en los tres primeros partidos en su equipo de jugadores profesionales, ha sido sancionado con la pérdida de los puntos, concediéndoles a sus contrincantes. Vencieron fácilmente en esta jornada La Escala y el Rosas en sus visitas, y con la misma facilidad logró un tanteo favorable el Camallera frente a un Albons completamente cambiado, Pasa a ocupar pues el primer lugar de la clasificación el Rosas imbatido hasta la fecha, siguiendo La Escala con un partido menos y también imbatido. Para el próximo domingo difícil se presenta el pronóstico para el partido de la máxima Rosas-La Escala, aunque muy bien puede decidirse por un reparto equitativo de puntos. En sus respectivos encuentros damos por favoritos al Camallera y Figueras frente al San Pedro y Garriguella respectivamente.

Carbones minerales especiales para calefacciones, estufas, etc. los hallará V. en los almacenes  
**ESTEVA Y MEZQUIDA**  
 Concepción, 13 Teléfono, 236  
 Servicio a domicilio

### Torneo local de Educación y Descanso

Jugaron únicamente los partidos del Grupo B, en el cual muy nivelado se presenta, perdió el líder su partido frente al La Salle, lo que le coloca en posición difícilísima, ya que le sigue el PIC, vencedor del Cultural C. a un punto y con un partido menos. Llevamos ya 8 partidos, sin que se vislumbre el probable vencedor del torneo, pues los 4 equipos pueden aspirar a serlo.

PIC - Cultural 2 a 0  
 La Salle - Iberia 1 a 0

### FORASTER Y NAVET

Caamaño, 20 - Tel. 41 - Figueras  
 Transportes combinados con F.C.

Servicio de puerta a puerta  
 Seguro-Rápido-Económico

**Clinica Dental**  
**VILA**  
 Ex-Ayudante y Diplomado de la Escuela de Odontología de Madrid  
 Rambla Sara Jordá, 82 pral.2.º  
 Teléfono, 266

### CLASIFICACION

GRUPO A	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
GRUPO B.							
Ibérica	8	4	1	3	12	10	9
P.I.C.	7	4	0	3	13	7	8
La Salle	7	3	1	3	7	12	7
Cultural C.	8	3	0	5	11	13	6

### Clasificación

	J	G	E	P	F	C	P
Rosas.	4	4	0	0	8	5	8
La Escala.	3	3	0	0	7	1	6
Camallera	4	2	0	2	10	6	4
San Pedro	3	1	1	1	3	6	3
Figueras	3	1	0	2	6	7	2
Garriguella	3	0	1	2	3	9	1
Albons	4	0	0	4	1	4	0

### CARMEN AMER

Pedro III, 21 Figueras

Enseñanza de Corte y Confección "MARTI"

## Vida Religiosa

### Indicador litúrgico

Viernes, 12. Santos siete Fundadores Servitas, confesores.

Sábado, 13. Misa conventual de Santa María in hablato.

Domingo, 14. Dominica VI después de Epifanía. San Valentín.

Lunes, 15. Misa conventual de los santos mártires Faustino y Jovita.

Martes, 16. Misa conventual de la Dominica anterior.

Miércoles, 17. Misa conventual también de la Dominica precedente.

Jueves, 18. S. Simeón, obispo y mártir.

### Siete Domingos de S. José

Se celebra el ejercicio devoto de los Siete Domingos de S. José, durante la misa de las 8 en la Iglesia parroquial con numerosa asistencia de devotos.

### Entronización del Sagrado Corazón de Jesús

Dentro de la intimidad de la familia celebrese el pasado domingo la entronización de la imagen del Sagrado Corazón de Jesús en el hogar del distinguido y buen amigo Sr. Fita.

La imagen, preciosa escultura labrada en piedra es obra del competente Sr. Monjo encargado de las figuras escultóricas de la iglesia de Tarrasa.

### Actos de propaganda de A. C.

El próximo dominho día 14 una comisión de hombres de A. C. se trasladan a los vecinos pueblos de Vilafant y Avinyonet en acto de propaganda de A. C. y los jovenes son esperados en Llers para una misma finalidad.

### Apostolado de la Oración

La intención por la que han de rogar durante este mes de Febrero los socios del Apostolado es por el triunfo de la justicia y de la caridad en las naciones.

# Crónica Deportiva

## FUTBOL

### Resultados de la Jornada

Gracia	0	Figueras	1
San Andrés	1	Badalona	2
Lérida	6	Mataró	0
Horta	3	Manresa	0
Sans	0	Reus	0
Europa	3	San Martín	2
Barcelona	6	Español	2

Continua el Europa ostentando el primer lugar de la clasificación imbatido en todos los encuentros, aunque el domingo venció con apuros. Le sigue el Lérida fácil vencedor del Mataró y sin que hayan logrado perforar su portería. Venció el Figueras en Gracia, colocándose en tercer lugar de la clasificación y llevando de momento todos los encuentros jugados en terreno contrario. El Badalona perdiendo en sus dominios y venciendo en sus visitas da la sorpresa de la jornada. Sacó el Reus un punto en Sans, lo que le coloca en buen lugar y el Manresa se adjudica el último lugar al ser vencido por un significativo tanteo en Horta. Y el encuentro entre los eternos rivales se resolvió también por amplio margen a favor de los azulgrana.

### En Gracia

Ganó el Figueras ampliamente en Gracia, aunque el resultado oficial fué de 1 a 0, ya que 3 fueron los tantos logrados y dos de ellos anulados incomprensiblemente y por error manifiesto del árbitro. Después del partido contra el Alcoyano y el resultado satisfactorio del pasado domingo parece una recuperación manifiesta del once local, pero

con franqueza no es así y no tenemos que dejarnos llevar por un optimismo que nos podría perjudicar. Hay que tener en cuenta que el Gracia no existió, un equipo sin conjunto alguno, probando jugadores que fracasaron en absoluto, y con una delantera que no dió sensación alguna de peligro, podía nuestro equipo jugar a placer y lograr un tanteo de escándalo, pero no fé así, jugó bien la delantera con aquel juego tan suyo, bien servidos por Milla, bordaron a placer jugadas magistrales pero en el momento preciso faltaba el pié que terminara con éxito la jugada. Por contra inexistente la defensa contagiándose el portero, pero como hemos dicho la ineficacia de la delantera del Gracia, hizo que se mantuviese el 0 en la portería del Figueras.

Como hemos dicho la mejor línea de los locales fué la delantera en la que sobresalió Grau y Morral. Desde luego Diego no es delantero centro, y creemos se está hechando a perder un buen extremo izquierda, ya que no puede hacer nada en el centro y no juega con ganas. Jugó Milla de medio centro, y como se jugó correctamente y sin violencia realizó un encuentro formidable, sirviendo a placer, colocando y raso a sus delanteros. No estuvieron a su altura sus medios alas, pues benedico aunque mejoró en el segundo tiempo, no hizo un buen partido y completamente apagado Mader. Catastrófica la labor de los defensas, aunque en descargo de Fabregó hay que hacer constar que

se alineó en malas condiciones físicas y que además se lesionó al piniciar el encuentro. Pascual contagiado tampoco realizó la labor a que nos tiene acostumbrados, aunque por suerte de todos poco trabajo tuvieron.

Arbitró Simó con dos errores de bulto, que nos pudo perjudicar en los dos puntos. Presentó el equipo local el siguiente conjunto:

Pascual, Jordá, Fabregó, Benedico, Milla, Mader, Valls, Morral, Diego, Sol y Grau.

Se desplazán el próximo domingo a San Andrés, y como confiamos que pondrán todo su empeño en ello creemos pueden salir imbatidos. Así lo esperamos.

## Jaime Suñé

Contratista de Obras

Perelada 17 1º.

Figueras

### Puntuación Clasificación

	J	G	E	P	F	C	P
Europa	4	4	0	0	12	5	8
Lérida	3	2	1	0	10	0	5
Reus	3	1	2	0	4	2	4
FIGUERAS	3	1	2	0	3	2	4
Sans	4	1	2	1	4	3	4
Badalona	4	2	0	2	5	8	4
S. Andrés	3	1	1	1	5	4	3
Horta	4	1	1	2	10	10	3
S. Martín	3	0	2	1	6	7	2
Gracia	4	0	2	2	3	5	2
Mataró	4	0	2	2	1	9	2
Manresa	3	0	1	2	1	9	1

### Puntuación Torneo

Europa	4	4	0	0	12	5	8
Lérida	4	3	1	0	13	0	7
FIGUERAS	3	1	2	0	3	2	4
Barcelona	4	2	0	2	15	11	4
S. Martín	4	1	2	1	12	9	4
Sans	4	1	2	1	4	3	4
Badalona	4	2	0	2	5	8	4
Reus	4	1	2	1	5	8	4
Horta	4	1	1	2	10	10	3
S. Andrés	4	1	1	2	6	6	3
Manresa	4	1	1	2	3	10	3
Español	3	1	0	2	4	10	2
Gracia	4	0	2	2	3	5	2
Mataró	4	0	2	2	1	9	2

## ROGER RADIO

Única Casa con radio-técnicos especializados.

Reparación de toda clase de radio-receptores y amplificadores de cine y baile.

Tipos de amplificadores para orquestas.

Cuidamos de la obtención de licencias de radio del año en curso

Colón, 13

Teléfono, 3